

Программа «СТАЖЕР-ИССЛЕДОВАТЕЛЬ» (RESEARCH STUDENTS) 2022

Пояснения к проспекту

Полную информацию о программе внимательно читайте в проспекте (Application guidelines)

Проспект, образцы документов и примеры тестов ищите на сайте «STUDY IN JAPAN»

(<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-research.html>)

◆ Ограничения для участников программы (см. п.3 «QUALIFICATIONS AND CONDITIONS» в проспекте)

В конкурсе, проводимом Посольством Японии в Республике Беларусь, могут принимать участие только граждане Республики Беларусь. Гражданину другого государства следует обратиться в Посольство Японии в государстве, гражданином которого он/она является. Дата рождения соискателя должна приходиться на период, начиная со 2 апреля 1987 года.

◆ Этапы конкурсного отбора (см. п.10 «FIRST SCREENING», п.12 «SECOND SCREENING AND UNIVERSITY PLACEMENT» в проспекте)

Первый этап отбора кандидатов проводится Посольством Японии на основе конкурса анкет, письменного экзамена и собеседования.

Предполагается, что стипендиат точно определит цель и план своей стажировки и по окончании стажировки продолжит исследование в этой области. Стипендиат должен иметь высокий уровень успеваемости и знаний для проведения исследования по своей теме, а также должен проявлять готовность и интерес к изучению японского языка и японской культуры, чтобы жить и проводить исследования по интересующей его теме в Японии.

Всем соискателям необходимо сдать тесты по японскому и английскому языкам.

* Примеры тестов можно найти на сайте «STUDY IN JAPAN» (www.studyinjapan.go.jp/en/smap_stopj-applications_research.html).

Соискатели, успешно прошедшие первый этап конкурса, будут номинированы Посольством Японии для участия во втором этапе конкурса. Данным кандидатам необходимо будет самостоятельно заняться поиском принимающего вуза в Японии, где есть возможность исследовать выбранную тему. Однако тем, у кого тема исследования очень специфическая, рекомендуется заранее (до конкурса) изучить информацию о возможном месте учебы в Японии, так как в случае, если принимающий вуз не будет найден, кандидат не сможет стать стипендиатом.

Второй этап отбора проводится непосредственно Министерством образования, культуры, спорта, науки и технологий Японии (MEXT) в Японии из числа кандидатур, номинированных Посольством Японии. Кандидат, успешно прошедший второй этап, становится стипендиатом MEXT и направляется на учебу в один из университетов, давших согласие на зачисление данного кандидата (принимающий вуз окончательно определяется MEXT в ходе консультаций, с учетом мнения стипендиата).

◆ Необходимые документы (см. п.9 «APPLICATION DOCUMENTS» в проспекте)

Желающий участвовать в конкурсе должен предоставить следующие документы в Посольство Японии в Республике Беларусь **до 12 часов 16 июня 2021 г. Позже установленного срока документы НЕ ПРИНИМАЮТСЯ.**

	документ	оригинал	копии	примечание
(1)	Анкета (Application Form)	1	2	В указанной форме бланка 2022 года. ¹ При заполнении руководствуйтесь образцом. Подпись и фотография нужны на оригинале.
(2)	Заявка на размещение в вузе (Placement Preference Form)	1	-	В указанной форме бланка 2022 года. ¹
(3)	Описание области исследования и план стажировки (Field of Study and Study Program)	1	2	В указанной форме бланка 2022 года. ¹
(4)	Копия приложения к диплому со всеми оценками с последнего места учебы	1	2	В случае если соискатель учится, то выписка из зачетной ведомости.
(5)	Копия диплома, справка об окончании, или справка о присвоении ученой степени из учреждения высшего образования	1	2	В случае если соискатель учится, то справка из вуза о том, что он/она закончит вуз до начала стажировки. Если соискатель учится в магистратуре/аспирантуре (или окончил ее), то копия диплома вуза (и магистратуры/аспирантуры) и справка о сроке окончания магистратуры/аспирантуры.
(6)	Рекомендательное письмо от ректора вуза, декана факультета или научного руководителя	1	2	В свободной форме (можно использовать образец) ¹ . Обязательно для всех (включая тех, кто работает).
(7)	Медицинское свидетельство* (Certificate of Health)	1	2	В указанной форме бланка 2022 года. ¹ ! Медицинское свидетельство необходимо предоставить по завершении письменного экзамена и ТОЛЬКО СОИСКАТЕЛЯМ, УСПЕШНО ПРОШЕДШИМ.
(8)	Сертификат о знании иностранного языка	-	3	Если имеется (о знании английского и/или японского языка).
(9)	Краткое резюме научных работ (приложение к пункту 14 в анкете)	1	2	Если есть научные работы (дипломная работа, выпускные научные работы, статьи, и т.д.).
(10)	Рекомендательное письмо с места работы	1	2	В свободной форме (в случае, если соискатель работает).
(11)	Фотографии художественных работ или звукозаписи музыкальных выступлений	1	2	Только для специалистов в области искусства или музыки.

¹ Формы бланка можно скачать на сайте «STUDY IN JAPAN» – https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap_stopj-applications_research.html

◆ Перед подачей документов удостоверьтесь, что:

1. Вами предоставлены все необходимые документы. В случае если документы предоставлены не в полном объеме, Посольство Японии сохраняет за собой право исключить соискателя из списка лиц, допущенных к следующему этапу отбора.
2. Все документы предоставлены в трех отдельных пакетах – один с оригинальными документами («**оригиналы**») и два пакета с копиями оригинальных документов («**копии**»). Поскольку диплом и приложение к диплому принимаются только в виде копий оригинальных документов, эти копии должны быть заверены в вузе или нотариально и будут считаться «**оригиналами**» (т.е. входят в первый пакет). Для второго и третьего пакета («**копии**») достаточно просто отсканировать заверенные оригинальные копии.
3. Все документы пронумерованы в правом верхнем углу от (1) до (10/11) и разложены в три отдельные папки строго в том порядке, который указан в списке. Просьба не скреплять документы степлером. Документы, переданные в другом виде (в произвольном порядке), приниматься не будут.
4. Все документы на русском/белорусском языке (копии диплома, приложения к диплому, рекомендательные письма) должны быть сопровождаемы переводами на английский или японский язык (**оригинал на русском/белорусском языке также должен быть предоставлен**). Переводы должны быть заверены в вузе или нотариально/через бюро переводов. Поскольку чаще всего перевод делается не с оригинала, а с копии документа, то необходимо заверить не только правильность перевода, но и достоверность копии (т.е. соответствие копии оригиналу).
5. Оригинал приложения к диплому, его заверенная копия и перевод на английский язык соответствуют друг другу. Если порядок дисциплин или сами оценки (баллы) будут отличаться, Посольство Японии сохраняет за собой право исключить соискателя из списка лиц, допущенных к следующему этапу отбора.

◆ Примечание:

- * Подача документов может быть как индивидуальной (лично самим соискателем), так и через доверенное лицо или по наземной почте (по электронной почте документы не принимаются). В случае подачи документов по наземной почте заблаговременно оформите отправку и предупредите Отдел культуры Посольства Японии (по телефону или по электронной почте). Документы считаются принятыми только после получения подтверждения от Посольства Японии. Если документы будут получены по почте Посольством Японии позже установленного срока без предварительного предупреждения Отдела культуры, такие документы к рассмотрению приниматься не будут.
- * Предоставленные документы кандидатам не возвращаются.

ПРИМЕРНОЕ РАСПИСАНИЕ ДО НАЧАЛА СТАЖИРОВКИ

ПЕРВЫЙ ЭТАП ОТБОРА (проводится Посольством Японии в Республике Беларусь)

2021 г.	май	Объявление конкурса на 2022-й год, начало распространения форм документов
	16 июня	Окончание срока подачи документов в Посольство Японии в Республике Беларусь
	конец июня – начало июля	Извещение о результатах конкурсного отбора анкет, письменный экзамен и собеседование, извещение о результатах первого этапа отбора
	июль - август	Установление кандидатами контактов с японскими вузами с целью получения согласия о принятии на стажировку

ВТОРОЙ ЭТАП ОТБОРА (проводится Министерством образования, культуры, спорта, науки и технологий Японии)

	октябрь – ноябрь	Рассмотрение документов кандидатов и консультации с принимающими вузами
2022 г.	январь – март	Объявление окончательного результата конкурса, подготовка к поездке
	апрель (сентябрь – октябрь)	Отъезд в Японию, начало учебы

Данное расписание является предварительным и может быть изменено.

Проспект, образцы документов и примеры тестов – на сайте «STUDY IN JAPAN»
https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap_stopj-applications_research.html

Посольство Японии в Республике Беларусь:

Сайт: www.by.emb-japan.go.jp

220004 г. Минск, пр. Победителей, 23/1, 8-й этаж тел. (017) 203 6233, 203 6037

E-mail: nippon-kultura@mk.mofa.go.jp (Отдел культуры)

Время работы: пн – пт 09.00-13.00, 14.00-17.45